



DVR-Nr.: 0059749

# GEMEINDEZEITUNG HOFKIRCHEN

P.b.b.  
Erscheinungsort und Verlagspostamt:  
4492 Hofkirchen im Traunkreis

07|2013-Jul

[www.hofkirchen.info](http://www.hofkirchen.info)  
[gemeinde@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at)

## Neu - Reisepassanträge nur mehr über BH

Die Einführung des Fingerprint und die besonderen Anforderungen der Passfotos haben zu wiederholten Schwierigkeiten geführt, so dass wir ab sofort dieses Service **nicht mehr anbieten** können. Siehe Seite 4.

## Hofkirchner Orgeltage

Am Sonntag, 15. September 2013 findet in der Pfarrkirche ein Benefizkonzert mit Florian Birklbauer statt. Am Sonntag, 11. Oktober 2013 findet ein Jubiläumskonzert mit Prof. Jaroslav Tuma statt. Siehe Seite 6.

## Aus dem Inhalt:

Aus dem Gemeindeamt	2
Der Bürgermeister am Wort	3
Info - Reispässe	4
Hofkirchner Bierkost	5
Hofkirchner Orgeltage	6
Familienwandertag	7
Tipps & Termine	8
Bestellung der neuen VS-Direktorin	9
Fotos - Eröffnungsfeier Arztpraxis	10

Redaktionsschluss für die September-Ausgabe: **06.09.2013**  
**(im August keine Ausgabe!)** Artikel werden nur in doc. oder pdf.  
und Fotos mit mind. 300 dpi angenommen.

Amtliche Mitteilungen  
der Gemeinde Hofkirchen

Eigentümer, Herausgeber und Verleger:  
Gemeindeamt Hofkirchen im Traunkreis  
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Johann Lachmair



AMTSLEITER JOSEF SCHWÖDIAUER BERICHTET

## Aus dem Gemeindeamt:

### Prüfbericht der Bezirkshauptmannschaft Linz-Land:

Im letzten Quartal des Jahres 2012 wurde die Verwaltung eingehend geprüft. Eine Zusammenfassung wurde dem Gemeinderat in Form eines Prüfberichts zur Kenntnis gebracht. Dieser kann auch auf unserer Homepage „Hofkirchen.Info“ nachgelesen werden. Im Wesentlichen sind keine gravierenden Mängel festgestellt worden und wurde dem Bürgermeister und den MitarbeiterInnen eine umsichtige Geschäftsführung bescheinigt.

### Rückgang des Abgangs bei den Kinderbetreuungseinrichtungen:

Krabbelstube, Kindergarten und Hort sind gut ausgelastet. Hort und Kindergarten konnten gegenüber dem Jahr 2010 den Abgang um € 40.000,- verringern, der Hort „produzierte“ im Jahr 2012 sogar einen Überschuss in Höhe € 10.000,-.

Dieses Ergebnis ist durch Aufrollungen der Lohnkostensätze entstanden. Dennoch haben auch die Mitarbeiterinnen der Betreuungseinrichtungen ihren Anteil geleistet und so zum positiven Ergebnis beigetragen.

Danke!

### Veränderung der Bezirks- und Gemeindegrenze?

Die Quelle 5 der sog. „Mayr in Haag-Quellen“ hätte so nicht erschlossen werden können, weil die Quelfassung unmittelbar neben dem Hagleitenbach erfolgen musste. Durch die geringfügige Umverlegung des Baches konnte die Verrohrung im ehem. Bachbett erfolgen, was aber mit sich gebracht hätte, dass dadurch die Bezirks- und Gemeindegrenze zu Wolfers verändert worden wäre.

Die Sache wurde so gelöst, dass eine neue Parzelle geschaffen wurde. Künftig bildet im Bereich der Quelle 5 nicht mehr der Bach die Grenze, sondern eben die neu entstandene Quelle. Danke hier an die Grundbesitzer Bergmayr und Gundendorfer für die gute Zusammenarbeit!

### Umstellung der Altpapierentsorgung auf Holsystem:

Ab Mitte 2014 wird es in Hofkirchen die Altpapiercontainer am Bauhof und beim Nah & Frisch nicht mehr geben. Statt dessen werden die Haushalte (kostenlos) mit Abfallbehältern versorgt, welche dann ab Haus regelmäßig entleert werden. Dieses Service ist möglich, weil die Altpapierverwertung Erträge bringt und andererseits auch die bisherige Containerlösung teuer war.

Wegen ein paar weniger Schachteln waren die Container manchmal schon voll und die Entsorgungs-LKW fuhren mit nur wenig Inhalt die Standorte ab. Auch die Reinhaltung der Plätze hat mitunter Probleme bereitet. Der Probebetrieb in Traun hat gezeigt, dass die Altpapierqualität gestiegen ist (kaum „Fremdkörper“) und überdies die Bevölkerung begeistert von der Lösung ist.

Wer die Haus-zu-Haus-Abfuhr nicht wünscht, kann sein Altpapier auch zu den Altstoffsammelzentren bringen. Details über Abfuhr-Rhythmus uä. werden in einer der nächsten Ausgabe bekannt gegeben.

### Gedenkkreuz für Johann Zehetner:

Unser Altbürgermeister Johann Zehetner ist am 10. Mai 2010 in Matrei/Osttirol verstorben. An der Unglücksstelle soll ein kleines Marterl an ihn erinnern, das am Samstag, 7. September feier-

lich eingeweiht wird.

Für alle, die mitfahren möchten, wird ein Bus organisiert. Anmeldungen bitte bei Frau Hermine Zehetner unter 0664 8786230 bis spätestens 19. August.

### Kanalbauarbeiten BA 05 „Steinberg“ fertig:

Der letzte Bauabschnitt ist der aufwändigste und verursacht die höchsten Kosten pro Hausanschluss. Die geschätzten Kosten lagen bei € 150.000,-. Abgerechnet wurde nun mit € 140.000,- excl.Mwst. Legt man diese Kosten pro Hausanschluss um (6x), fallen pro Hausanschluss Kosten von € 23.300,- an. Bei rund € 4.000,- Anschlussgebühren sind noch immerhin rd. 19.000,- von der öffentlichen Hand aufzubringen. Die Förderung des Bundes beträgt knapp 50%, sodass die Gemeinde „nur noch“ rd. € 10.000,- pro Hausanschluss aufbringen muss.

Trotz aller Unstimmigkeiten und Unannehmlichkeiten ist aber auch dieser Kanalbau sinnvoll und trägt zur Verbesserung der Gewässergüte bei. Dass der Kanal nun nach Baufertigstellung gut funktioniert und bei den Anrainern gut ankommt, zeigen deren Rückmeldungen. Lediglich ein Anschlusspflichtiger, welcher jedoch im Gemeindegebiet Niederneukirchen liegt, muss noch davon überzeugt werden.

### Insolvenz der Firma Alpine:

Wie in den Medien berichtet, ist der Mega-Baukonzern Alpine pleite. Hofkirchen ist mit zwei Projekten betroffen: Der Bau des Trinkwasser-Tiefbehälters und der Bau des Quellenweges mit Reinwasser- und Schmutzwasserkanal.

Beim Tiefbehälter sind die Hauptarbeiten abgeschlossen und es fehlen

## Bürgermeister Johann Lachmair Unsere Dorfgemeinschaft funktioniert ...

Liebe Hofkirchnerinnen und Hofkirchner, liebe Jugend!

Wenn im Stolzgraben in den nächsten Monaten die Doppelhaushälften übergeben werden, erreichen wir einen Einwohnerstand von ca. 1.800 EinwohnerInnen mit Hauptwohnsitz. Da keine größeren Wohnbauten bzw. Projekte anstehen, wird dieser Einwohnerstand in den nächsten Jahren ziemlich konstant bleiben.

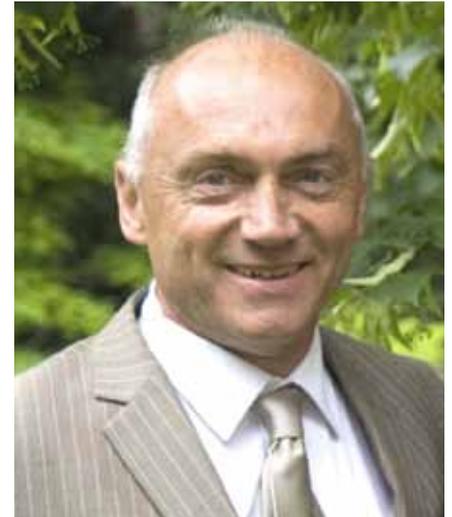
Trotz des starken Anstieges unserer Einwohnerzahl in den vorangegangenen Jahren konnte ich mich in den letzten Wochen wieder über eine sehr gut funktionierende Dorfgemeinschaft erfreuen. Ob beim Maibaumfest, Knittel-

werfen, Familienfest der Pfarre, Faustballturnier, bei der Einweihung der neuen Arztpraxis, beim Schulabschlussfest und zuletzt bei der Zumba Open-Air Party - man sah überall auch viele „neue“ HofkirchnerInnen.

Für eine gut funktionierende Dorfgemeinschaft ist es sehr wichtig, sich auch bei diversen Institutionen und Vereinen freiwillig einzubringen. Denn hier wird die Dorfgemeinschaft gelebt.

Es liegt bei jedem Einzelnen selbst, sich im Dorfleben zu integrieren.

Die Idee des Kulturverein[T] Hofkirchen „A[T]elier im Garten“ war großartig. Die Hofkirchner



Bgm. Johann Lachmair

Künstlerinnen in Privatgärten zu besuchen ist sehr gut angenommen worden - Herzlichen Glückwunsch!

Ich wünsche allen einen schönen Sommer und einen **erholsamen Urlaub**, den Landwirten eine gute und vor allem eine unfallfreie Ernte.

Euer/Ihr Bürgermeister

*Johann Lachmair*

nur noch Restarbeiten, die Auftragssumme beträgt bei diesem Vorhaben € 552.000,- (netto). Die große Unbekannte wird da sein, ob eine Nachfolgefirma die Gewährleistung für die erbrachten Arbeiten übernimmt. Was den Quellenweg anlangt, sind wir mitten in den Bauarbeiten. Auch die Bauarbeiter haben völlig überraschend aus den Medien vom Konkurs erfahren und mussten unverzüglich die Arbeiten abbrechen. Die Auftragssumme beträgt € 140.000,-.

Wie geht's nun weiter? Alles ist offen, nichts ist klar! Es gibt Gespräche hinsichtlich einer Übernahme nach Entschuldung des Unternehmens durch die Firmen Habau, Swietelsky und/oder Strabag. Zur Stunde ist aber noch alles offen! Die Leidtragenden sind die Mitarbeiter, die im Unklaren

sind und die Subunternehmen, die ihre Forderungen zum Großteil verlieren. Was den Quellenweg anlangt ist zu erwarten, dass nach einem kurzen Baustopp entweder die Arbeiten fortgeführt

werden oder von einer anderen Baufirma fertiggestellt werden. Die Fertigstellung wird sich daher nur um wenige Wochen verzögern.



## HorthelferIn

10 Std./Woche, von Mo - Do, befristet 1 Jahr

Die **Caritas für Kinder und Jugendliche** sucht ab September eine/n **HorthelferIn**

(10 Std./Woche, von Mo - Do, befristet für 1 Jahr)  
für den 2 -gruppigen Caritashort in Hofkirchen/Trkr.

Ihre **Aufgabe** ist die Mitarbeit in der Hortgruppe unter Anleitung der gruppenführenden HortpädagogIn und Mithilfe bei der Essensausgabe sowie Reinigungsarbeiten.

### Anforderungen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung
- Abgeschlossenen HelferInnenlehrgang
- Flexibilität und Offenheit
- Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Mitarbeit im gesamten Hort - Team und an den Veranstaltungen des Hortes

Das Mindestentgelt lt. geltender Dienst - und Besoldungsordnung beträgt je nach Berufserfahrung und Anrechnung von Vordienstzeiten 1.419,50 -1.479,90€ brutto bei Vollbeschäftigung.

Für genauere Informationen steht Ihnen die Einrichtungsleiterin Frau Jarah Preslmaier unter der Telefonnummer 0676-8776 5913 gerne zur Verfügung.

Ihre schriftlichen Bewerbungen schicken Sie bitte mit den üblichen Unterlagen bis 21.6.2013 an: Caritas für Kinder und Jugendliche, Frau Gabriele Gratz, Kapuzinerstr. 84, 4020 Linz oder per E- Mail an: [gabriele.gratz@caritas-linz.at](mailto:gabriele.gratz@caritas-linz.at)

Gemeinsam können wir  
Wunder wirken

**Caritas  
&Du**

## Reisepässe

Die Einführung des Fingerprint und die besonderen Anforderungen der Passfotos haben zu wiederholten Schwierigkeiten geführt, dass wir ab sofort dieses Service **nicht mehr anbieten** können.

Es gab klare Anweisungen seitens des Ministeriums, wie ein Gesicht auf einem Passfoto abgebildet sein muss und danach haben wir am Gemeindeamt auch gehandelt. Dennoch wurden immer wieder Fotos zurückgewiesen, was sowohl für Sie als Antragsteller als auch für uns am Gemeindeamt Unannehmlichkeiten nach sich zog. Diese Umstände waren letztendlich ausschlaggebend für die Einstellung dieses Services.

**Reisepässe** und folglich auch **Personalausweise** können daher **nicht mehr am Gemeindeamt** beantragt werden, sondern müssen ab jetzt diese Anträge bei einer Bezirkshauptmannschaft eingebracht werden. Das hat mitunter auch den Vorteil, dass Sie schneller zu Ihrem Pass kommen. Tipp: Nachdem Sie nicht mehr an Ihre Heimatbezirkshauptmannschaft gebunden sind, können Sie praktisch bei jeder beliebigen BH. den Reisepassantrag einreichen. Gute Erfahrungen haben wir da bei der BH Steyr-Land gemacht, weil es da gute Parkmöglichkeiten und kaum Wartezeiten gibt.

Wenn Sie noch keinen Reisepass hatten, oder der alte RP bereits seit mehr als 5 Jahre abgelaufen ist, dann benötigen Sie:

- Geburtsurkunde
- Heiratsurkunde
- Staatsbürgerschaftsnachweis
- Nachweis d. akad. Grades
- 1 Foto

Bei Minderjährigen wird auch noch die Unterschrift des gesetzlichen Vertreters bzw. ein rechtskräftige Obsorgebestätigung notwendig.

## Handarbeitsrunde - 1. Treff

Nach der langen Sommerpause treffen wir uns wieder am

**Do, 26. September 2013**

um 14.00 Uhr zu unserer gemütlichen Strickrunde im Vereinsraum.

Es erwarten euch alle wieder eure

*Elfi und Marianne !*

## DANKE !

Gerade jetzt nach der Abrechnung von Wasser- und Kanalgebühren möchten wir von der Gemeindeverwaltung wieder einmal für Ihre Mithilfe herzlich DANKE sagen.

Danke für die reibungslose Bekanntgabe des Wasserzählerstandes!

*Euer/Ihr Gemeinde-Team !*

## Ab sofort **HAUSHALTSHILFE** in Hofkirchen **gesucht!**

Wir suchen ab sofort und langfristig eine zuverlässige Haushaltshilfe, welche interessiert ist uns ca. 4 Std. Woche bei der Hausarbeit zu unterstützen. Zu den Hauptaufgaben gehören Staub saugen, Fenster putzen, Wäsche waschen und bügeln. Vorzugsweise sind Sie Österreicherin, haben Erfahrung in der Haushaltsführung, verfügen über einen einwandfreien Leumund und kommen aus/ oder der nächsten Umgebung von Hofkirchen im Traunkreis. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei KommR Gerhart Zehetner, MSc unter der Telefonnummer 0664 / 336 8 336.

## Bauberatung

Die nächste Bauberatung (Bauverhandlung) findet am Montag, 16. September 2013 statt.

Aufgrund der zeitlichen Beschränkung ist eine Bauberatung/Bauverhandlung nur nach **Voranmeldung** bei Thomas Berger (07225/7272-21) möglich!

Ab 01. Juli 2013 hat eine neue Ära im Bauwesen begonnen! Es gilt dann die neue Oö. Bau-technikverordnung 2013 bzw. die Oö. Bauordnungsnovelle 2013 mit vielen grundlegenden Änderungen - informieren Sie sich zeitgerecht!

NEU ab September 2013:

**Zumba**  
**Zumbatomic für Kids**  
**Zumba Sentao**  
**Zumba Gold**  
**Bauch-Beine-Po**  
**Step**  
**TaekwonDo**



Ab sofort Anmeldungen möglich:

www.vhsooe.at oder  
hofkirchen@vhsooe.at

Ursula Wellenberger  
0676/8455 00 354 oder www.vhsooe.at

**VOLKSHOCHSCHULE  
OBERÖSTERREICH**

GEMEINNÜTZIGE BILDUNGS-GMBH DER ARBEITERKAMMER OÖ

## SÄTTLERMUSEUM:

9. Sattler- und Lederhandwerker-Treffen in Hofkirchen am

**Freitag,**

06. September ab 16.00 Uhr und

**Samstag,**

07. September ab 10.00 Uhr im Sattlermuseum (Ipfmühlstr.15)

Thema: „Die Lederhose - der Schatz im Kleiderschrank“

<http://www.sattlermuseum.at>

# Hofkirchner Bierkost

**Freitag 20. September 2013**

**19:00 Uhr**

**Gemeindezentrum**



Auf Ihr Kommen freut sich das **SPÖ-Team**

**MACH NUR WEITER SO, DANN ...**

**HÖR AUF ZU SCHREIEN, ODER ...**

**SCHLUSS JETZT, SONST ...**

**DANN WAS ...?!**

**ODER WAS ...?!**

**SONST WAS ...?!**

**UND WAS JETZT?!**

**KONFLIKTE MIT IHREN KINDERN UND JUGENDLICHEN? WÄHLEN SIE 142, BEVOR ...**

... Sie am Ende Ihrer Kräfte sind!  
... die Konfliktsituation völlig eskaliert!  
... die Eltern-Kind-Beziehung Schaden nimmt!  
... ein Gefühlsausbruch zur Gewalt wird!

**ELTERN TELEFON**

**142 TELEFON SEELSORGE**

VERTRAULICH | KOSTENLOS | RUND UM DIE UHR

## Selbstverteidigungskurse für Frauen

Studien haben bestätigt, dass 84 % jener Frauen, die sich bei einer Vergewaltigung entsprechend zur Wehr setzen, ihre Angreifer zum Aufgeben gezwungen haben. In den Kursen werden entsprechende Verteidigungsgriffe erlernt und Szenarien durchgespielt. Eine besondere sportliche Fähigkeit der Teilnehmerinnen ist nicht erforderlich. Die Frauen sind immer wieder erstaunt, wie viel Kraft und Energie in ihnen steckt. Sieben Polizisten wurden in ihrer Freizeit speziell ausgebildet und trainieren die Frauen.

Die Kurse beginnen ab Montag, 30.09.2013 bzw. ab jeden Mittwoch, 02.10.2013. Trainiert wird im Turnsaal des Polizeikommissariates Wels, Dragonerstraße 29. Der Kurs dauert 10 Abende mit jeweils zwei Stunden, Beginn ab 19:30 Uhr. Der Kurs kostet nur € 75,00.

Anmeldungen ausschließlich für Frauen ab 14 Jahren bei: Martin Müllner, Polizeisportverein Wels, 059133-47-3501, E-Mail: martin.muellner@polizei.gv.at. Alle Infos auf unserer Homepage: [www.psv-wels.at/SV-Frauen](http://www.psv-wels.at/SV-Frauen).

## 51.öo Landesfeuerwehrbewerb in Rohrbach



Foto: Buchi

### HOFKIRCHNER ORGELTAGE 2013

#### FLORIAN BIRKLBAUER: [BA]ROCKMUSIK VOM 17. BIS INS 21. JAHRHUNDERT

Im Rahmen der Hofkirchner Orgeltage lade ich euch alle zu meinem zweiten Benefizkonzert auf der Orgel ein.

#### Wann:

**So., 15.9.2013, 17.00**

Wo: Pfarrkirche

**Hofkirchen**

Wofür: Der Erlös

kommt wieder der Schule für blinde und arme Kinder in

Channah/Jharkhand (Indien) zugute.

Ich hoffe auf viel Hörgenuss mit meinem neuen Konzertprogramm und freue mich auf euer Kommen.



*Florian Birklbauer*

Die Bewerbungsgruppe der FF Hofkirchen hat am 6. Juli 2013 erfolgreich am Feuerwehrlandesbewerb teilgenommen. BUCHBERGER Mathias und SCHACHNER Mario konnten das Feuerwehrleistungsabzeichen in BRONZE erringen, ARBEITHUBER Johannes jun. und ELIAS Jürgen erhielten das Leistungsabzeichen in SILBER.

Am diesjährigen Landesbewerb in Rohrbach nahmen über 1322 Bewerbungsgruppen teil.

Der Bewerb setzt sich aus zwei Teilen – dem Löschangriff und dem Staffellauf – zusammen. Dabei muss die Aufgabe möglichst schnell und fehlerfrei absolviert werden.

Die Bewerbungsgruppe Hofkirchen erreichte beim Bewerb in Silber (dabei wird ausgelost, wer welche Aufgabe zu erledigen hat) den beachtlichen 112 Platz unter allen Teilnehmern. In der Bezirkswertung wurde die Bewerbungsgruppe Hofkirchen sogar hervorragende 3. von allen teilnehmenden Feuerwehren des Bezirkes Linz Land!

Diesem Erfolg gingen viele Übungs- und Trainingsstunden voraus.

## OÖ KINDERWELT IM GESPRÄCH MIT Kindergartenleiterin Elisabeth Wessely

Landesobfrau der OÖ Kinderwelt, LAbg. Mag. Helena Kirchmayr, und Bürgermeister Johann Lachmair trafen sich kürzlich im Pfarrcaritas-Kindergarten in Hofkirchen, um die Herausforderungen und Probleme, aber auch Wünsche des Kindergartenteams zu besprechen.

Mit der Leiterin, Elisabeth Wessely, diskutierten sie auch über die Bedürfnisse der Kinder und deren Eltern, sowie über zukünftige Herausforderungen der Pädagoginnen vor Ort.

„Der Kindergarten ist ein Angebot für Familien, sollte aber niemals ein Familienersatz werden. Die Kindergartenpädagoginnen leisten einen wertvollen Beitrag zur positiven Entwicklung der Kinder und arbeiten mit viel Engagement und Herz“, so Kirchmayr und Lachmair einstimmig bei ihrem Besuch.



Foto (KIWE): V.r.n.l. Bürgermeister Johann Lachmair, Kinderwelt Landesobfrau Helena Kirchmayr und Elisabeth Wessely



### Gesundheitsturnen für Frauen und Männer

beginnt am

**Montag 16. September 2013**

von 19.30 - 20.30 Uhr im Gemeindezentrum

AKTIV VORSORGEN, ein Ganzkörpertraining mit und ohne Theraband rund um die Wirbelsäule machen diese Turnstunde interessant und abwechslungsreich.

Der eine wart' bis die Zeit sich wandelt, der andere packt sie an und handelt!

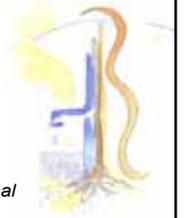
**Bitte anmelden!**

[rosalinde@zeihsel.at](mailto:rosalinde@zeihsel.at) oder tel.

*Rosalinde Zeihsel*

**TeL: 0650/6316168 o. 07225/60104**

Gesundheitsbegleiterin, Pilates Professional  
Trainerin u. Staatl gepr. Sen. Lehrwartin



## Familienwandertag am Sonntag, 22. September 2013

**Start: 09.00 - 11.00 Uhr  
beim Gemeindezentrum**

**Ab 11.30 Uhr Bewirtung  
beim Gemeindezentrum mit  
Bratwürstel, Kotelett, Pommes,  
Kaffee und Kuchen**

**oövp  
Hofkirchen**

**ARBEITEN.  
ANPACKEN.  
FÜR HOFKIRCHEN.**

## Beachvolleyball

**5. Hofkirchner Ortsmeisterschaft**  
**Samstag, 10. August 2013 ab 13 Uhr**



Anmeldeschluss: Samstag, 13. Juli 2013

Vorrunde: auf freiwilliger Basis, Turnier im Gruppenmodus

Nennung: 5 Personen (max. 1 Nicht-Hofkirchner) davon mind. eine Frau

Nenngeld: 10€ pro Team

Mindestalter: 14Jahre

### Information und Anmeldung bei:

Sophie Föchterle (0699 / 17 15 66 58)

Theresa Mader (0699 / 10 94 46 95)



Der Veranstalter übernimmt keine Haftung

## Nationalratswahl

Am Sonntag, 29. September 2013 wird die nächste Nationalratswahl stattfinden.

Wir möchten Sie bereits vorab informieren.

Es wird auch bei dieser Wahl wieder die Möglichkeit der Briefwahl geben.

Ungefähr 3 Wochen vor der Wahl können Sie dazu bereits Ihre Stimmkarte mittels Internet, schriftlich oder persönlich am Gemeindeamt Hofkirchen beantragen. Ab dem Erhalt der Stimmkarte haben Sie dann auch die Möglichkeit, sofort Ihre Stimme abzugeben.

Das Wählerverzeichnis wird ab 30. Juli 2013 10 Tage lang am Gemeindeamt zur Einsicht aufgelegt.

Stichtag für die Wahl war der 09. Juli 2013. Der Stichtag ist auch ausschlaggebend dafür, in welcher Gemeinde Sie im Wählerverzeichnis eingetragen und wahlberechtigt sind.

In der nächsten Gemeindezeitung werden Sie dann die genauen Informationen zur Briefwahl, zur Wahlzeit und zum Wahllokal erhalten.

## TIPPS & TERMINE

20.07.13: Theatersommer Haag - Abfahrt am GZ-Parkplatz um 19.00 Uhr

14. - 15.08.: Kräuterweihe und Pfarrkaffee der KFB

17.08.13: Grillfest der Senioren beim Arbeitshuber-Söllner ab 12.00 Uhr

01.09.13: Bergmesse der KMB am Kaiblinger Kogel

06.09.13: Herbstturnier der Sektion Stock in der Stockhalle

06. - 07.09: Sattler- und Lederhandwerker-Treffen im Sattlermuseum

07.09.13: Einweihung des Gedenkmarterls für Johann Zehetner in Matrei (T)

14.09.13: Volkstümlicher Abend mit Walter Egger im GZ

15.09.13: Hofkirchner Orgeltag in der Pfarrkirche, 17.00 Uhr

18.09.13: Gemeinsam statt einsam ab 14.00 Uhr im Vereinsraum

20.09.13: Hofkirchner Bierkost der SPÖ

21.09.13: Herbstübung der FF Hofkirchen

21. - 22.09: Clubmeisterschaft 2013 - Ponyclub

22.09.13: Familienwandertag der ÖVP

28.09.13: Rund um Haus und Garten, Siedlerverein (wurde verschoben!)

29.09.13: Kinderkirche im Pfarrsaal um 10.15 Uhr

29.09.13: Nationalratswahl



## Ärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst bis September 2013

21. JULI 13	DR. BAUMGARTNER, ST. FLORIAN
28. JULI 13	DR. HANKE, ASTEN
04. AUGUST 13	DR. DOBRETZBERGER, HOFKIRCHEN
11. AUGUST 13	DR. BICHLER, ASTEN
15. AUGUST 13	DR. HANKE, ASTEN
18. AUGUST 13	DR. PRÜHLINGER, NIEDERNEUKIRCHEN
25. AUGUST 13	DR. STRASSMAYR, ST. FLORIAN
01. SEPTEMBER 13	DR. DOBRETZBERGER, HOFKIRCHEN
08. SEPTEMBER 13	DR. SCHMID, ÜBER 141 (ÄRZTEHOTLINE) ERREICHBAR
15. SEPTEMBER 13	DR. BAUMGARTNER, ST. FLORIAN
22. SEPTEMBER 13	DR. PRÜHLINGER
29. SEPTEMBER 13	DR. SCHMID, ÜBER 141 (ÄRZTEHOTLINE) ERREICHBAR



Sämtliche Ärzte sind über die Ärztehotline **141** (ohne Vorwahl) jederzeit erreichbar. Die Hotline gibt Ihnen auch bekannt, welche Apotheke Dienst hat.

## Andrea Hietler ist offiziell neue VS-Direktorin!

Die Entscheidung ist gefallen!

Für die ausgeschriebene Leiterstelle unserer Volksschule wurde nach den Bestimmungen des Leiterauswahlverfahrens und den Beschlüssen der Kollegialorgane Frau VOL Andrea Hietler zur **Direktorin** bestellt, wie kürzlich der Präsident des Landesschulrates mitteilte.

Vbgm.<sup>in</sup> Isolde Resch und Bgm. Johann Lachmair gratulieren ihr hier auf diesem Wege nochmals sehr herzlich und wünschen der neuen Direktorin viel Schaffenskraft und Ausdauer.



### Gesucht wird eine Büromitarbeiterin

ca. 8 - 12,5 Wochenstunden als Büromitarbeiter oder in der allgemeinen Verwaltung sowie Postpartner - KFZ Zulassung Dienst.

Arbeitszeiten: vormittags 08:00 - 12:00 bzw. 13:00 oder 15:00 Uhr

UNIQA Generalagentur Möstl & Partner, Dorfplatz 14, 4491 Niederneukirchen, Tel. Nr. 07224/20544-12 oder Mobil 0664 825 08 55  
E-Mail: [franz.moestl@uniqa.at](mailto:franz.moestl@uniqa.at)

### Gesucht wird ein/e Elektroinstallations-techniker/in

Die Fa. ASC-Elektrotechnik in Rappersdorf 6, Hofkirchen sucht ab sofort eine/n Elektroinstallations-techniker(in). Einsatzgebiet: Elektroinstallationsarbeiten im Privat- und Industriebereich, Servicearbeiten an Haushaltsgeräten und Werkmaschinen. Wenn Sie einen Führerschein der Klasse B

besitzen und über ausreichende Berufserfahrung verfügen, und es gewohnt sind Arbeiten selbständig und zuverlässig zu verrichten, dann sind Sie der/die richtige!

Interessenten melden sich bitte unter der Telnr. 07225/60058 oder [office@asc-elektrotechnik.at](mailto:office@asc-elektrotechnik.at)



## Eröffnungsfeier der neuen Arztpraxis mit Apotheke (Foto-Gerli)



*Ressortdirektor der OÖGKK Mag. Franz Kiesl bei der Ansprache*



*Ein süßer "Willkommensgruß" für Dr. Dobretzberger*



*Rosmarie Seimair im Wettkampf mit dem Feuerwehrkommandant Franz Arbeitshuber ...*



*Die "Prominenz" bei der Eröffnung der neuen Arztpraxis*